Porównanie tłumaczeń I Kronik 24:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Spisywał ich zaś Szemajasz, syn Netanela, pisarz, z (plemienia) Lewiego, wobec króla i książąt, i Sadoka, kapłana, i Achimeleka, syna Abiatara, i naczelników (rodów) ojców dla kapłanów i dla Lewitów, biorąc jeden dom ojca z Eleazara i biorąc jeden\* z Itamara.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) jeden, em. אֶחָד , w MT powtórzony imiesłów: biorąc, אָחֻז . [↑](#footnote-ref-2)